※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ 请注意，译文仅供参考。申请政务服务时，必须在正式的韩文版表格用韩文填写后提交。

■ 자동차관리법 시행규칙 [별지 제63호 서식] <개정 2023. 5. 25.>

■ 《机动车管理法施行规则》【附页第63号表格】〈2023. 5. 25. 修订〉

이륜자동차 사용 신고서
二轮机动车使用申报表

접수 번호 受理编号	접수 일시 受理日期	발급 일시 签发日期	처리 기간 **즉시** 办理时间 **即刻**

소유자 所有者	성명(명칭) 姓名(名称)	주민등록번호(법인등록번호) 居民身份证号(法人登记编号)	
	주소 地址		(휴대)전화번호 (手机)电话号码
이륜자동차 二轮机动车	차명 (예시 : 데이스타 250) 车名 (示例：Daystar 250)	총배기량 또는 최고정격출력 总排量或最大额定功率	
	사용 본거지 (주민등록지, 법인 등의 주 사무소 또는 지점) 主要使用地点 (居民登记地、法人等主要办公所在地或分支机构)		

「자동차관리법」 제48조 제1항 및 같은 법 시행규칙 제99조 제1항에 따라 위와 같이 신고합니다.
依据《机动车管理法》第48条第1款及同法施行规则第99条第1款规定，如上申报。

년 年　　월 月　　일 日

신청인 성명
申请人 姓名　　(서명 또는 인)
(签名或盖章)
생년월일
出生日期

특별자치시장・시장・군수・구청장 또는 읍・면・동・출장소장 귀하
特别自治市长、市长、郡守、区厅长或邑、面、洞、驻外地办事处长 启

첨부 서류 提交文件	1. 소유권을 증명하는 서류(제2호부터 제4호까지의 서류 및 「관세법 시행령」 제116조 제2항에 따른 수입신고필증 또는 이를 대신할 세관의 증명서로써 소유권을 증명할 수 있는 경우에는 제출하지 않아도 됩니다) 1. 证明所有权的文件(所有权可通过第2项至第4项的文件以及依据《关税法施行令》第116条第2款的进口申报凭证或可替代的海关文件而被证明时，无须提交) 2. 이륜자동차제작증(신규로 제작・조립한 이륜자동차의 경우에만 첨부합니다.) 1부 2. 二轮机动车制造证(仅限新制造或组装二轮机动车的情况下附上)1份 3. 이륜자동차 사용폐지 증명서(사용폐지한 이륜자동차를 다시 신고하는 경우에만 첨부합니다.) 3. 二轮机动车使用废止证明(仅限重新申报已废止的二轮机动车的情况下附上) 4. 실측확인서(해당하는 경우에만 첨부합니다.) 4. 实测确认书(仅限适用的情况下附上)	수수료 手续费 없음 无

유의 사항
注意事项

1. 이륜자동차는 사용 신고를 하고 이륜자동차번호의 지정을 받아야 운행할 수 있습니다(「자동차관리법」 제48조제1항)

1. 二轮机动车必须完成使用申报并获得指定的二轮机动车号码后才能运行(《机动车管理法》第48条第1款)
- 위의 사항을 위반한 경우에는 관련규정에 따라 과태료를 물게 됩니다(「자동차관리법」 제84조제4항제18호)
- 如违反上述事项, 依据相关规定处以罚款。(《机动车管理法》第84条第4款第18项)

2. (휴대)전화번호는 귀하의 이륜자동차 관리에 필요한 사항을 안내하고 도움을 주려는 목적으로 이용되니 적어 주시고, 변경되는 경우에는 관할신고 관청에 알려 주십시오. 다만, 본인이 원하지 않으면 적지 않아도 됩니다.

2. 请填写(手机)电话号码, 其目的是用于向您提供管理二轮机动车所需事项指南和帮助, 变更联系方式时请告知管辖登记机关。但是本人不愿意提供信息, 则无须填写。

210㎜×297㎜[백상지 또는 중질지 80g/㎡]